Dua after Ziyarat Ashura - Imam Hussain (A.S.)

Ziyarat of Karbala · 46 lines

You may then offer a two-unit prayer and when you finish, you may say the Dua below:

O Allah, I have offered a prayer for You	*allahumma inni laka sallaytu*	اَللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صَلَّيْتُ
and I have genuflected and prostrated myself for You	*wa laka raka`tu wa laka sajadtu*	وَلَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ سَجَدْتُ
alone without setting any partner to You,	*wahdaka la sharika laka*	وَحْدَكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ
because prayers,	*fa'innahu la tajuzu alssalatu*	فَإِنَّهُ لاَ تَجُوزُ ٱلصَّلاَةُ
genuflections, and prostrations are illegal for anyone save You,	*walrruku`u walssujudu illa laka*	وَٱلرُّكُوعُ وَٱلسُّجُودُ إِلاَّ لَكَ
because You are Allah; there is no god save You.	*li'annaka anta allahu alladhi la ilaha illa anta*	لِاَنَّكَ انْتَ ٱللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ انْتَ
O Allah, (please) send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad,	*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*	اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
convey to them the most favorite salutations and greetings from me,	*wa abligh̃hum `anni afdala alssalami walttahiyyati*	وَابْلِغْهُمْ عَنِّي افْضَلَ ٱلسَّلاَمِ وَٱلتَّحِيَّةِ
and convey to me their response to my greeting.	*wardud `alayya minhum alssalama*	وَٱرْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمُ ٱلسَّلاَمَ
O Allah, these two units of prayer are a present from me	*allahumma wa hatani alrrak`atani hadiyyatun minni*	اَللَّهُمَّ وَهَاتَانِ ٱلرَّكْعَتَانِ هَدِيَّةٌ مِنِّي
to my master al-Husayn the son of `Ali,	*ila sayyidi alhusayni ibni `aliyyin*	إِلَىٰ سَيِّدِي ٱلْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
peace be upon both of them.	*`alayhima alssalamu*	عَلَيْهِمَا ٱلسَّلاَمُ
O Allah, send blessings upon Muhammad and upon him,	*allahumma salli `ala muhammadin wa `alayhi*	اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ
accept these two units of prayer from me, and reward me for them	*wa taqabbalhuma minni wajzini `alayhima*	وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي وَٱجْزِنِي عَلَيْهِمَا
by granting me the best of my hope and expectation in you and in Your Friend,	*afdala amali wa raja'i fika wa fi waliyyika*	افْضَلَ امَلِي وَرَجَائِي فِيكَ وَفِي وَلِيِّكَ

O Guardian of the believers!	*ya waliyya almu'minina*	يَا وَلِيَّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
Peace be upon al-Husayn the son of `Ali,	*alssalamu `ala alhusayni ibni `aliyyin*	اَلسَّلاَمُ عَلَىٰ ٱلْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
the wronged and martyred,	*almazlumi alshshahidi*	ٱلْمَظْلُومِ ٱلشَّهِيدِ
the victim of shed tears,	*qatili al`abarati*	قَتِيلِ ٱلْعَبَرَاتِ
and the captive of agonies.	*wa asiri alkurubati*	وَاسِيرِ ٱلْكُرُبَاتِ
O Allah, I do bear witness that he is Your intimate friend and the son of Your intimate friend	*allahumma inna ashhadu annahu waliyyuka wabnu waliyyika*	اَللَّهُمَّ إِنِّي اشْهَدُ انَّهُ وَلِيُّكَ وَٱبْنُ وَلِيِّكَ
and Your choicest one who revolted to demand with Your right.	*wa safiyyuka alththa'iru bihaqqika*	وَصَفِيُّكَ ٱلثَّائِرُ بِحَقِّكَ
You have thus honored him with Your honor,	*akramtahu bikaramatika*	اكْرَمْتَهُ بِكَرَامَتِكَ
sealed his lifetime with martyrdom,	*wa khatamta lahu bilshshahadati*	وَخَتَمْتَ لَهُ بِٱلشَّهَادَةِ
made him one of the chiefs	*wa ja`altahu sayyidan min alssadati*	وَجَعَلْتَهُ سَيِّداً مِنَ ٱلسَّادَةِ
and one of the leaders,	*wa qa'idan min alqadati*	وَقَائِداً مِنَ ٱلْقَادَةِ
honored him with immaculate birth,	*wa akramtahu bitibi alwiladati*	وَاكْرَمْتَهُ بِطِيبِ ٱلْوِلاَدَةِ
gave him the inheritances of the prophets,	*wa a`taytahu maAshura al-anbiya'i*	وَاعْطَيْتَهُ مَوَارِيثَ ٱلانْبِيَاءِ
and made him argument against Your creatures and one of the Successors.	*wa ja`altahu hujjatan `ala khalqika min al-awsiya'i*	وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَىٰ خَلْقِكَ مِنَ ٱلاوْصِيَاءِ
So, he called to You flawlessly,	*fa'a`dhara fi alddu`a'i*	فَاعْذَرَ فِي ٱلدُّعَاءِ
gave advice,	*wa manaha alnnasihata*	وَمَنَحَ ٱلنَّصِيحَةَ
and sacrificed himself for Your sake	*wa badhala muhjatahu fika*	وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فِيكَ
until he could save Your servants from ignorance and perplexity of straying off.	*hatta istanqadha `ibadaka min aljahalati wa hayrati alddalalati*	حَتَّىٰ ٱسْتَنْقَذَ عِبَادَكَ مِنَ ٱلْجَهَالَةِ وَحَيْرَةِ ٱلضَّلاَلَةِ

Yet, those whom were seduced by this worldly life,	*wa qad tawazara `alayhi man gharrat-hu alddunya*	وَقَدْ تَوازَرَ عَلَيْهِ مَنْ غَرَّتْهُ ٱلدُّنْيَا
those who sold their share of the Hereafter with the lowly price,	*wa ba`a hazzahu min al-akhirati bil-adna*	وَبَاعَ حَظَّهُ مِنَ ٱلآخِرَةِ بِٱلادْنَىٰ
those who perished because of following their desires,	*wa taradda fi hawahu*	وَتَرَدَّىٰ فِي هَوَاهُ
those who brought to themselves Your wrath and the wrath of Your Prophet,	*wa askhataka wa askhata nabiyyaka*	وَاسْخَطَكَ وَاسْخَطَ نَبِيَّكَ
and those who obeyed the dissident and hypocritical servants of You	*wa ata`a min `ibadika uli alshshiqaqi walnnifaqi*	وَاطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ اوْلِي ٱلشِّقَاقِ وَٱلنِّفَاقِ
and the bearers of the burdens (of sins) who deserve Hellfire—all those supported each other against him;	*wa hamalata al-awzari almustawjibina alnnara*	وَحَمَلَةَ ٱلاوْزَارِ ٱلْمُسْتَوْجِبِينَ ٱلنَّارَ
so, he fought against them with steadfastness and expectation of Your reward,	*fajahadahum fika sabiran muhtasiban*	فَجَاهَدَهُمْ فِيكَ صَابِراً مُحْتَسِباً
facing them courageously, never turning back,	*muqbilan ghayra mudbirin*	مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ
and never fearing the blame of anyone concerning carrying out his duty towards You	*la ta'khudhuhu fi allahi lawmatu la'imin*	لاَ تَاخُذُهُ فِي ٱللَّهِ لَوْمَةُ لاَئِمٍ
until his blood was shed while he was in obedience to You	*hatta sufika fi ta`atika damuhu*	حَتَّىٰ سُفِكَ فِي طَاعَتِكَ دَمُهُ
and his inviolability was also infringed.	*wastubiha harimuhu*	وَٱسْتُبِيحَ حَرِيمُهُ
O Allah, curse them with incessant curses	*allahumma il`anhum la`nan wabilan*	اَللَّهُمَّ ٱلْعَنْهُمْ لَعْناً وَبِيلاً
and chastise them with painful chastisement	*wa `adhdhibhum `adhaban aliman*	وَعَذِّبْهُمْ عَذَاباً اَلِيماً